



存款指示 Deposit Form

致：泰達資產管理有限公司
To：Target Capital Management Limited

客戶號碼(Client Account)：_____ 客戶名稱(Client Name)：_____

存款金額(Deposit Amount)：_____ / 所有戶口結餘(All balance)

港幣(HKD) 人民幣(RMB) 美金(USD) 其他貨幣(Other) ：_____

存款方式(Deposit Method)：支票(Cheque) 電匯(Telegraphic Transfer) 其他(Other) _____

存款銀行名稱(Bank Name)：_____ 存款銀行帳號(Bank Account)：_____

國際代碼(SWIFT CODE) _____

手續費：從該筆提款扣除(Charge Deduct from the payment)

從交易戶口扣除(Charge deduct from account)

其他資料(Other)：_____

*注意事項 Client Notes：

- 存款後請將收據用以下方式通知本公司職員
After deposit, please notify our staff by sending the receipt in the following way:
 電郵 Email: cs@targetcm.com.hk
 Whatsapp: 5218 2039
 微信 Wechat: Targetcml
 傳真號碼 Fax: (852) 2165 3099
- 支票存款需待銀行完成結算及成功兌現，才會顯示於帳戶並供客戶作交易。
Balance will be updated and used for trading only after the cheque is cleared
- 如客戶未能在交易日下午 4:30 提交存款通知，使本公司未能入帳，令帳戶透支，客戶或需支付透支利息（如有）。
If the customer fails to submit the deposit notice at 4:30 pm on the trading day, the company fails to enter the account and the account is overdrawn, the customer may need to pay the overdraft interest (if any).
- 電匯或涉其他銀行費用，客戶宜自行向銀行查詢。
Telegraphic transfer or express transfer may involve other bank charges, customer should check with the receiving bank on their own
- 本公司不接受現金第三者及存款。
DO NOT accept trading instructions from unauthorized parties

客戶簽署(Customer Sign) _____ 日期(Date): _____

電話確認 Voice Log

內部專用 For Official Use Only

簽署核對/確認時間及內線:	資料輸入:
確認職員:	批核:

Version 202011